

---

# INHALT

|   |     |
|---|-----|
| Vorwort .....   | 13  |
| 0. Intermedialität<br>und moderne kulturelle Kommunikation .....  | 15  |
| 1. Prolegomena zu einer Theorie der Intermedialität .....   | 26  |
| 1.1 Wort, Schrift, Audiovisionen.<br>Ur-Sprünge und mediale Interferenzen .....                                     | 26  |
| 1.2 Intermedialität als Provokation der Medienwissenschaft .....  | 71  |
| 1.2.1 Medienwissenschaft — oder "the state of the art" .....  | 71  |
| 1.2.2 Medialität, Poetik und Audiovisionen .....  | 75  |
| 1.2.3 Für eine Forschungsperspektive der Intermedialität .....  | 80  |
| 1.2.4 Intermedialität und Medienforschung —<br>Thesen und Kommentare .....  | 84  |
| 1.2.5 Intermedialität als Provokation .....   | 92  |
| 1.3 Intertextualität und Intermedialität .....  | 93  |
| 2. Mediale Referenzen<br>oder Probleme der Intermedialitätsforschung:<br>Situation und mediale Repräsentation ..... | 104 |
| 2.1 Transformation und (inter)mediale Sequenzierung .....   | 104 |
| 2.2 Situation und Lebenswelt .....  | 106 |

---

|       |  |     |
|-------|--|-----|
| 2.3   | Alltag und Situation .....   | 112 |
| 2.4   | Situation und <i>société des textes</i> .....  | 123 |
| <br>  |  |     |
| 3.    | Film / Radio / Video.  |     |
|       | Zu einigen Formen des intermedialen Spiels .....   | 130 |
| 3.1   | Vorbemerkung .....   | 130 |
| 3.2   | Film und Intermedialität .....   | 134 |
| 3.2.1 | Literatur / Film / Situation / Mediale Transformation:<br>Verführung und Täuschung: <i>Les liaisons dangereuses</i> .....                            | 134 |
| 3.2.2 | Film / Theater / Literatur.<br>Maupassant und Renoir — Renoir und Maupassant.<br>Zur medialen Transformation von <i>Une partie de campagne</i> ..... | 144 |
| 3.2.3 | Operette / Musical / Film:<br>TOP HAT und die Intermedialität des Filmmusicals .....   | 180 |
| 3.2.4 | Intermedialität / mediale Autoreflexion und <i>Nouvelle Vague</i> :<br>Godard LE MEPRIS .....  | 187 |
| 3.2.5 | Malerei / Video / Film:<br>Godards PASSION und das intermediale Spiel des Films .....  | 197 |
| 3.2.6 | Das mediale Labyrinth des Films.<br>Helvio Soto: LA TRIPLE MORT<br>DU TROISIEME PERSONNAGE .....   | 212 |
| 3.2.7 | Dokumentation, Intermedialität und Imagination:<br>Zur Ästhetik des Übergangs im Dokumentarfilm:<br>TRANSIT LEVANTKADE .....                         | 222 |
| <br>  |  |     |
| 3.3   | Hörspiel und Intermedialität .....   | 246 |
| 3.3.1 | Emanzipation des Ohres .....   | 246 |
| 3.3.2 | Das lesende Ohr oder die Überwindung der Blindheit.<br>Arnaldo Calveyra: <i>La rencontre du maïs et du blé</i> .....                                 | 249 |
| 3.4   | Video-Art und Intermedialität .....  | 259 |
| 3.4.1 | Video, die hybride Kunst .....   | 259 |
| 3.4.2 | Zum Um-Sturz der Bilder und Töne in der Video-Art,<br>oder "GOD'S GREATEST GIFT IS ..." .....  | 261 |
| <br>  |  |     |
| 4.    | Das Zwischen-Spiel der Medien:<br>Schlußbemerkungen und Perspektiven .....   | 275 |

---

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 5.  | Epilog:<br>Historische Medienpragmatik und Intermedialität.<br><i>Nouvelle Vague</i> und Autorenkonzept – Zur Rezeption<br>von "A bout de souffle" in den Niederlanden ..... | 284 |
| 5.1 | Medientext und soziales Handeln .....  | 284 |
| 5.2 | Historische Textpragmatik und Funktionsgeschichte .....  | 285 |
| 5.3 | Historische Pragmatik und Audiovision .....  | 290 |
| 5.4 | <i>Nouvelle Vague</i> und innovatives mediales Handeln .....   | 293 |
| 5.5 | Autorenschaft und historische Funktion .....   | 295 |
| 5.6 | Der Autor als mentalitätshistorisches Konstrukt<br>der <i>Nouvelle Vague</i> .....   | 298 |
| 5.7 | A BOUT DE SOUFFLE – Autorenkonzept der <i>Nouvelle Vague</i><br>und seine Rezeption in den Niederlanden .....  | 303 |
| 5.8 | Filmpragmatik, Autorenkonzept und historische Funktion .....   | 311 |
|     | Literatur .....  | 316 |